

LE DEVOIR

VOL. LXXXIX - N° 127

MONTRÉAL, LE MARDI 9 JUIN 1998

87c + TAXES = 1\$ / TORONTO 1\$

PERSPECTIVES

L'attaque massive

L'effet Charest a finalement atteint l'Assemblée nationale. Il prend notamment l'aspect d'une attaque massive, une offensive où les tirs se multiplient lors de la période des questions et surtout où se trouve le chef libéral qui fait succéder les coups de gueule aux images fortes.

Le sport et la politique sont deux champs d'activité bien différents. Mais l'offensive musclée menée par l'aile parlementaire libérale depuis l'arrivée de Jean Charest à la tête du PLQ rappelle pourtant celle de certaines équipes de la Ligue nationale de hockey.

Sur papier, l'équipe n'a pas changé. L'entraîneur, certes, est nouveau et il possède un plan de match différent, beaucoup plus agressif.

Au sein du caucus libéral, le message a été clair: pas de quartier. Courte, percutante, chaque question doit être posée comme s'il s'agissait de la dernière. Cette stratégie éreintante permet de frapper plusieurs coups rapidement — les libéraux se font de plus en plus nombreux à intervenir et réussissent même de belles percées — mais il s'agit d'une tactique à court terme. Si elle fonctionne en fin de saison parlementaire, il n'est pas sûr que ce serait le cas pendant une session complète, automne et hiver. En d'autres mots, faute de mieux, le chef du PLQ n'aurait-il pas engagé trop vite sa stratégie de campagne électorale?

La dernière offensive libérale à l'Assemblée nationale montre en tout cas les limites de l'exercice et c'est sans doute pour quoi M. Charest martèle l'idée d'élections rapides. Il sait trop bien que son parti ne pourra tenir ce rythme pendant toute une année.

Dans l'affaire Byron Horne, les libéraux ont marqué des points en posant la bonne question: comment le gouvernement peut-il justifier le fait de signer des ententes avec un présumé contrebandier? L'offensive, menée par Roger Lefebvre et Thomas Mulcair, n'a malheureusement pas su éviter les affres du simplisme et de la démagogie. Sans doute, calcule-t-on du côté libéral, que ces effets secondaires n'auront pas de prise sur l'opinion publique, mais c'est sans compter sur le jugement des médias qui pourraient rapidement se lasser de démonstrations de mauvaise foi.

Par exemple, l'opposition a rendu publique une lettre de Joe Norton qui félicitait le gouvernement sur la mise en place d'un groupe tactique instauré par le Revenu afin de faciliter les relations entre le fisc et les membres de la communauté autochtone. Les députés libéraux ont plutôt présenté le document en faisant croire que le chef Norton félicitait le ministère du Revenu de l'entente «secrète» établie avec Byron Horne.

Pas plus subtile était la déclaration du chef vendredi dernier quand il a lié les deux dossiers de l'heure: «contrebandiers» autochtones et omni-praticiens. En outre, le même jour, M. Charest militait en faveur de la privatisation de routes au Québec. Le chef du PLQ n'est sans doute pas au courant que le gouvernement québécois étudie cette possibilité depuis un bout de temps déjà et qu'il a même refusé un projet de partenariat privé-public, celui de la route 175, une solution qui aurait coté encore plus cher au gouvernement et aux contribuables.

Dans le domaine de la santé, d'ailleurs, le leader et critique Pierre Paradis a marqué plusieurs points depuis un an, mais il a toujours su faire des pauses dans ses interventions pour éviter une surexposition. Depuis que le chef libéral a repris ce discours, avec un succès évident, au gouvernement a cru bon de réinvestir dans le réseau. Mais là encore, M. Charest joue son va-tout sur le mince fil qui sépare la préoccupation réelle du calcul politique. Lors de l'annonce de l'injection de 385 millions jeudi dernier, le chef libéral était à la télévision; il a rencontré les omni-praticiens aussi souvent que le ministre Rochon ces derniers temps; et, samedi prochain, le PLQ organise un «colloque» qui donnera la parole à tous ceux et celles qui ont à en découdre avec le gouvernement, dont les médecins. Trop c'est trop, dites-vous?

Au-delà des images et des expressions néolibérales telles que «régime péquiste» et «hypothèque référendaire», les libéraux n'ont pas changé, mais ils ont reçu des directives précises et des cibles personnelles à atteindre. Certes, l'aile parlementaire fait montre de plus de cohésion et de vigueur dans ses interventions, mais elle demeure aussi faible que le plus faible des maillons de la chaîne, c'est-à-dire la tentation de tourner les coins ronds et recourir à la démagogie pour faire valoir un point de vue.

Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau n'a jamais été si occupé. Plus d'une fois, il a dû lancer des appels au calme. La période des questions est devenue un exercice de plus en plus turbulent où les coudes et les bâtons se portent haut, mais font bien peu avancer les choses.

Toutefois, la stratégie libérale parvient, par la répétition et un rythme soutenu, à semer surtout le doute et la confusion. Et plus Jean Charest et ses troupes passent du temps à attaquer de tout bord tout côté, plus ils négligent leurs arrières et l'incontournable nécessité d'un véritable contenu. Est-ce que les électeurs québécois s'en contenteront?

MONTRÉAL

Élections scolaires: Johnson réclame une loi spéciale, page A 3



LES ACTUALITÉS

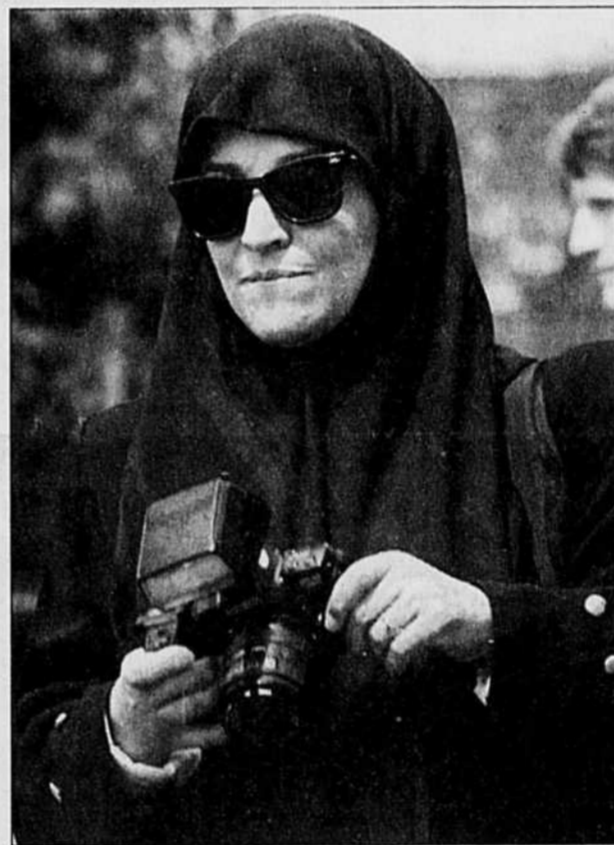
Québec et Ottawa ciblent la pollution agricole, page A 4

POLITIQUE



La CSN réclame un régime universel de congé parental, page A 5

Planète soccer



LA PLANÈTE entière semble être en effervescence à la veille de l'ouverture de la Coupe du monde de football, demain, à Paris. Un vendeur chinois offre aux passants une réplique du trophée tant convoité, le seul que l'équipe chinoise pourra caresser puisqu'elle n'a pas réussi à se qualifier pour le prestigieux tournoi, malgré l'appui de ses fans mordus de football. Au Bangladesh, une famille s'est procuré un téléviseur couleur spécialement pour l'occasion, comme des milliers d'autres habitants de la capitale qui ont fait tripler les ventes d'appareils en vue du Mondial. Et la France accueille des milliers de journalistes du monde entier, comme cette Iranienne qui, bien camouflée sous son voile, ne manque pas un bon lancer pendant l'entraînement de son équipe.

À la rescousse des timides, le «détecteur d'amour»

Après le Tamagotchi, le petit animal virtuel censé lutter contre la solitude, les Japonais ont fait beaucoup plus fort en inventant... la «machine à draguer»

FRÉDÉRIQUE AMAOUA
LIBÉRATION

Tokyo — Le «lovegety» (de l'anglais «to get», «attraper»), c'est son nom, est un détecteur d'amour qui «bipe» dès que la chance de rencontrer l'âme sœur vient à passer. Succès (commercial) garanti. Depuis sa mise en vente en février, près de 300 000 «lovegety» ont déjà été vendus.

D'une forme ovale aplatie, le petit gadget qui tient dans le creux de la main coûte environ 30 dollars et existe en deux versions, hommes et femmes.

L'idée est simple: l'appareil émet une onde radio spéciale qui ne peut être reçue que par un «lovegety» du sexe opposé. Si un homme dont le «lovegety» est en éveil passe à une distance de quatre mètres cinquante maximum d'une femme munie du même gadget pareillement programmé, les deux flasheront et émettront un signal sonore. Peut-être pas très romantique mais efficace pour établir le premier contact qui, comme chacun sait, est le plus difficile.

«C'est un ami employé d'une compagnie d'assurances qui m'a donné l'idée», raconte Takeya Takafuji, chef de produit chez Erfolg, la société qui a développé le gadget. «Il rêvait d'une machine qui faciliterait les rencontres et rendrait moins embarrassant le premier pas.»

Deux mois plus tard, le développement du fameux produit est lancé mais il faudra un an de travail avant qu'il sorte des usines de l'électronicien Utsumi, un partenaire de longue date d'Erfolg. «Les Japonais, surtout les hommes, sont très timides», explique Takafuji. «Connaitre le désir de l'autre facilite déjà pas mal la tâche.»

Car l'engin est subtil. Ses concepteurs ont défini en effet trois modes de fonctionnement au choix: «conversation», «karaoke» et «Get2» pour... les plus décidés. Autrement dit quand un «lovegety» mâle — ou un mâle porteur d'un «lovegety», on ne sait plus — rencontre un «lovegety» femelle et que les deux sont programmés sur «conservation», le signal retentit. Sinon, ils se croisent évidemment dans la plus parfaite indifférence.

Mais déjà, un premier problème de fond se pose: Erfolg avoue avoir vendu 60 % de «lovegety» en version homme. Peut-être faudrait-il, comme dans les boîtes de nuit, proposer un rabais pour les jeunes japonais qui semblent avoir moins besoin du gadget pour faire des rencontres. L'autre handicap est lié à la nouveauté du produit: dans une agglomération de la taille de Tokyo, la chance de croiser un des 300 000 propriétaires de l'appareil, programmé qui plus est sur le même mode, est à peu près la



VOIR PAGE A 8: ♥

Le PLQ accroît son avance sur le PQ

PIERRE O'NEILL
LE DEVOIR

La situation politique du gouvernement Bouchard se détériore, en ce que le bris de confiance avec l'électorat persiste et prend même plus de relief. Les libéraux de Jean Charest ont repris une avance significative dans les intentions de vote, à ce point que les péquistes sont confrontés à la perspective d'une défaite électorale.

Si des élections générales avaient eu lieu entre le 25 mai et le 7 juin, 48 % des Québécois auraient voté pour le Parti libéral du Québec, 40 % pour le Parti québécois, 8 % pour l'Action démocratique du Québec et 3 % pour une autre formation politique.

Ces conclusions sont celles d'un sondage réalisé par la firme Angus Reid auprès de 1000 électeurs «décidés», pour le compte de Radio-Canada. Avec un échantillon de cette taille, pourvu qu'il soit représentatif de la répartition géographique, linguistique et démographique, la marge d'erreur statistique maximale est de plus ou moins 3,1 %.

VOIR PAGE A 8: PLQ

Les médecins reconnaissent le syndrome de fatigue chronique

La position du Collège irrite toutefois les spécialistes

ISABELLE PARÉ
LE DEVOIR

Au grand soulagement des malades, le Collège des médecins du Québec vient de reconnaître le syndrome de fatigue chronique, une affection rare et débilitante qui afflige entre 3000 et 9000 Québécois. Toutefois, les lignes directrices prônées par le Collège sont loin de faire l'unanimité chez les spécialistes de cette maladie.

Huit ans après l'émission d'un guide d'alerte sur cette maladie par Santé Canada, la corporation médicale québécoise vient donc de conclure officiellement à l'existence de ce syndrome complexe qui frappe majoritairement les femmes et se traduit par une fatigue extrême, durant plus de six mois, par des douleurs et des faiblesses musculaires et par un dérèglement du système immunitaire.

Hier, le président du Collège des médecins, le Dr Roch Bernier, a dit souhaiter que cette prise de position «contribue à sensibiliser les médecins à l'importance de la prise en charge du patient qui présente le syndrome de fatigue chronique», notamment en suivant ces malades de près.

La ligne de conduite émise par le Collège sur le syndrome de fatigue chronique est de première importance pour de nombreuses personnes à qui les compagnies d'assu-

VOIR PAGE A 8: FATIGUE

Santé

Rock refuse tout blâme

«Rochon et le gouvernement Bouchard ont agi de façon à produire des résultats malheureux à Québec», a-t-il répondu hier aux Communales.

MANON CORNELLIÉ
DE NOTRE BUREAU D'OTTAWA

Le ministre fédéral de la Santé Allan Rock refuse tout blâme quant à la situation du système québécois de soins de santé. Les seuls responsables des problèmes sont, selon lui, le gouvernement du Québec et le ministre Jean Rochon.

«Le ministre Rochon et le gouvernement Bouchard ont agi de façon à produire des résultats malheureux au Québec», a-t-il répondu hier aux Communales.

«La réalité, c'est que nous avons augmenté les transferts, mais le gouvernement du Québec doit accepter les conséquences de ses propres politiques dans le domaine de la santé. Ce sont les politiques du gouvernement Bouchard qui ont entraîné ces conséquences dans les hôpitaux québécois», a-t-il renchéri quelques minutes plus tard.

À l'entendre, le gouvernement fédéral est, par conséquent, sans tache. «Nous avons agi de façon responsable pour assurer l'avenir de notre système public de soins de santé», a-t-il insisté.

Il faut rappeler que dans son dernier budget, le fédéral a

VOIR PAGE A 8: ROCK

MÉTÉO

Montréal
Ensoleillé le matin.
Ciel variable
en après-midi.
Max: 24 Min: 11

Québec
Ciel variable.
Max: 22 Min: 9

Détails, page B 7

INDEX

Annonces B 7 Le monde B 5
Avis publics B 4 Les sports B 6
Bourse B 3 Montréal A 3
Culture B 8 Mots croisés B 6
Économie B 2 Politique A 5
Éditorial A 6 Télévision B 7

www.ledavoir.com



LE DEVOIR

LES SPORTS

État de la réserve collective de sang. Groupe sanguin O- 59%, B- 62%. La Société canadienne de la Croix-Rouge. Info-collecte: 527-1501

EN BREF

Platini déplore le manque de coopération

(AP) — «Tout le monde ne se sent pas concerné» par la Coupe du monde de football en France, déplore Michel Platini dans un entretien publié, hier, par Le Parisien. «Peut-être qu'après la Coupe du monde, je révélerai certaines choses, lance-t-il. La France a fait ce qu'il fallait faire, sans plus».

Dandeneault pourrait jouer

(PC) — Matthieu Dandeneault pourrait participer à son premier match éliminatoire depuis la troisième rencontre de la série contre les Coyotes de Phoenix. Brent Gilchrist souffre d'une elongation à l'aîne et l'ancien attaquant des Faucons de Sherbrooke pourrait le remplacer face aux Capitals.

Bowman lance des fleurs

Scott Bowman est d'avis que les observateurs sous-estiment les Capitals. «Ils ont dû devancer de très bonnes équipes pour terminer au quatrième rang de leur association. Ils ont ensuite éliminé Boston, Ottawa et Buffalo en remportant sept matchs sur huit à l'étranger».

La finale de la coupe Stanley se met en branle ce soir

Les Red Wings ont mûri dans l'adversité

FRANÇOIS LEMENU PRESSE CANADIENNE

Detroit — Aucune équipe n'a remporté la coupe Stanley deux années de suite depuis que les Penguins de Pittsburgh ont réussi l'exploit en 1991 et 1992. L'exploit n'est pas banal puisque trois équipes — le Canadien de Montréal, les Rangers de New York et les Devils du New Jersey — ont même, depuis, raté les séries après avoir enlevé le prestigieux trophée.

Les Red Wings de Detroit sont donnés favoris contre les Capitals de Washington pour gagner la coupe une deuxième année d'affilée dans cette finale dont le premier match sera disputé, ce soir, au Jos Louis Arena.

Comment les Red Wings ont-ils réussi à atteindre la finale une troisième fois en quatre ans là où d'autres équipes ont échoué? Ou puisent-ils leur courage et leur volonté de vouloir se rendre jusqu'au bout?

«L'équipe est la même depuis quelque temps même si nous avons perdu des joueurs de la dernière saison», a noté Scotty Bowman. «Mais je crois que notre réussite s'explique par la confiance et les difficultés que nous avons dû traverser».

Parmi les difficultés, il y a bien sûr l'accident de la route qui a presque coûté la vie au défenseur Vladimir Konstantinov et au masseur de l'équipe, Sergej Mnatsakanov. «J'ignore si l'accident a été une source de motivation pour l'équipe», dit Bowman. «Mais cette tragédie nous a permis d'apprécier ce que nous avons fait en donnant à la ville sa première coupe en plus de 40 ans. C'est pourquoi l'équipe

s'est si bien préparée en vue de cette saison. Les festivités entourant notre victoire ont été de courte durée. Nous n'avons pas eu le temps de nous croire invincibles, a rappelé Brendan Shanahan. Cet accident nous a également servi une grande leçon à l'extérieur de la patinoire.»

Le leadership du capitaine

Bowman a également parlé du leadership exercé par le capitaine Steve Yzerman. «Il y a beaucoup de leadership dans cette équipe, a-t-il dit. Il y a de très bons vétérans. Yzerman a vécu les hauts et les bas de cette concession. Dans cette chambre, aucun joueur n'a fait mieux que lui relativement à sa longévité et à son rendement. Tout commence avec Yzerman dans sa façon de jouer et ce qu'il fait sur la glace. En travaillant aussi fort qu'il le fait, Yzerman devient une inspiration pour tous ses coéquipiers. Il ne peut en être autrement.»

Bowman, enfin, a rendu un bel hommage à ses adjoints Dave Lewis et Barry Smith. «Nos succès s'expliquent aussi par le fait que nous formons une véritable équipe. Nous sommes bien ensemble. Le personnel d'entraîneurs, par exemple, est le même depuis cinq ans. Il s'agit d'une longue association dans le hockey d'aujourd'hui. C'est tout à l'honneur de Dave Lewis et Barry Smith qui ont sans doute obtenu des offres pour aller ailleurs. C'est généralement ce qui arrive lorsqu'une équipe a du succès. Mais ils ont choisi de rester. Cette continuité joue un grand rôle dans nos succès», poursuit Bowman. «C'est important lorsqu'on sait qu'une vingtaine d'équipes ont changé d'entraîneurs au cours des 18 derniers mois.»

Les Capitals seront compétitifs, affirme Bellows

FRANÇOIS LEMENU PRESSE CANADIENNE

Detroit — Brian Bellows admet que les Red Wings forment une grande équipe. Selon l'attaquant des Capitals de Washington, les champions de la coupe Stanley ne souffrent d'aucune faiblesse.

«Ils sont rapides, ils jouent bien en défensive, leur gardien [Chris Osgood] est solide, et leurs unités spécialisées sont efficaces», dit Bellows.

Les Capitals risquent-ils alors d'être balayés en quatre matchs comme l'ont été les Flyers de Philadelphie l'an dernier? «Nous serons compétitifs», prévient Bellows. «À ce que je sache, nous faisons partie de la même ligue qu'eux. Et puis Olie [Olaf Kolzig] joue aussi bien qu'Osgood.»

Seulement trois joueurs des Capitals ont déjà remporté la coupe Stanley. Esa Tikkanen, Bill Ranford et Bellows. «Je rappelle à mes coéquipiers que nous avons la chance

de prendre part à la finale. J'en suis seulement à ma troisième en 16 ans. C'est pourquoi il faut accepter de se défoncer tout en ayant du plaisir.»

Bellows a gagné la coupe à Montréal en 1993. Il formait alors un trio avec Kirk Muller et John LeClair. Cette fois, il joue à la droite d'Adam Oates et de Joë Juneau. «Muller, LeClair et moi avions le même style. C'est différent à Washington. Je dirais que les deux tiers de notre trio misent sur la finesse», dit le vétéran de 33 ans qui a joué à Berlin dans le championnat allemand avant d'accepter l'offre des Capitals en mars dernier.

Bellows dit avoir apprécié son expérience outre-Atlantique. «Berlin est une belle ville même s'il pleut presque tout le temps, dit-il. J'ai beaucoup aimé la façon de vivre des gens. Ils savent apprécier la vie. J'ai aussi aimé le hockey là-bas. Les joueurs sont costauds et le jeu est rude. Par contre, on a l'occasion de s'entraîner souvent. Je pense d'ailleurs avoir amélioré mon coup de patin.»

Les Braves face aux Red Sox

Dennis Martinez vise la marque de Marichal

Atlanta (AP) — En Amérique du Nord, le nombre 243 ne déclenche pas autant de passion que 56, 61 ou 755. Mais en Amérique latine, l'histoire est différente.

Dennis Martinez tentera ce soir à Atlanta de devenir le premier lanceur latino-américain à inscrire une 244^e victoire en carrière lorsqu'il affrontera les Red Sox de Boston.

«El Presidente» avait mérité sa 243^e victoire la semaine dernière contre Milwaukee, égalant du même coup la marque détenue par Juan Marichal pour le plus grand nombre de victoires par un lanceur latino-américain.

Au Nicaragua, pays natal de Martinez, on se prépare à célébrer comme on l'avait fait en 1991 lorsqu'il avait lancé un match parfait pour les Expos. «La population hispanique voit les choses différemment que les anglo-saxons», a affirmé le lanceur droitier qui a amorcé sa carrière dans les majeures en 1976, un an avant la naissance de son coéquipier Andruw Jones.

Ses coéquipiers hispanophones connaissent bien la signification du chiffre 243. Lorsque Martinez a égalé la marque de Marichal, les deux premiers à le féliciter ont été deux joueurs nés au Venezuela, Andres Galarraga et Ozzie Guillen.

Quelque chose de spécial

«Peu de gens se préoccupent de ce qui se passe actuellement, a dit Galarraga. Mais les joueurs latino-américains savent ce que signifie cette marque. Cela représente beaucoup de matches, beaucoup de victoires, beaucoup d'années. C'est vraiment quelque chose de spécial pour nous.»

Martinez a fait preuve de régularité tout au long de sa carrière, lui qui a atteint le plateau des 10 victoires à 15 reprises.

«Il est incroyable, a souligné Galarraga. Il est un modèle pour la jeunesse de l'Amérique du Sud et même des États-Unis. Ce gars-là fait des efforts tous les jours.»

Une première, un joueur de l'Impact au Mondial

Lowe s'alignera pour la Jamaïque en France

PRESSE CANADIENNE

100 derniers matchs. Si Onandi prend sa place, c'est parce que l'entraîneur pense qu'il peut faire encore mieux», a précisé Lloyd Barker, un ancien porte-couleurs de la formation jamaïcaine et coéquipier de Onandi à Montréal.

L'attaquant de l'Impact Onandi Lowe s'alignera pour la Jamaïque à la Coupe du monde de football, qui commence demain en France.

C'est la première fois qu'un joueur sous contrat avec l'Impact se retrouve au plus haut niveau mondial.

En 1995, le défenseur Steve Tritschuh avait porté les couleurs de l'Impact pendant une saison. Il avait participé à la Coupe du monde en Italie en 1990 avec la sélection des États-Unis.

Les amateurs de ballon rond du Québec pourront voir le baptême de feu de Lowe au Mondial, dimanche soir, sur les ondes de RDS alors que la Jamaïque affrontera la Croatie.

Lowe pourrait alors évoluer au poste de défenseur, où il a évolué au cours des récents matchs préparatoires de la sélection jamaïcaine. Une situation pour le moins ironique, puisqu'à l'été 1997, Lowe avait justement été suspendu par l'entraîneur René Simoes pour avoir refusé de jouer au poste de libéro.

«La Jamaïque a joué avec le même libéro, Durant Brown, au cours des

Rare situation

«C'est fréquent de voir un joueur qui évolue à l'attaque avec son club se retrouver au milieu de terrain avec l'équipe nationale, mais passer de l'attaque à la défensive, c'est rare. Mais Onandi est un sapeur bon attaquant, et il sera un sapeur bon défenseur. À l'école secondaire, il jouait souvent en défensive. Il commençait les matchs à l'attaque, puis lorsque son équipe prenait les devants dans le match, on lui demandait d'aller jouer comme libéro ou stoppeur pour mieux protéger leur avance. Onandi est tellement grand et fort, c'est impossible de le contourner. Onandi est tellement un bon athlète qu'il peut exceller à n'importe quelle position.»

Le prochain match de l'Impact aura lieu vendredi au complexe Claude-Robillard alors qu'il recevra les Vipers de Staten Island.

HOCKEY

FINALE DE LA COUPE STANLEY

Washington contre Detroit

Quatre de sept

Ce soir

Washington à Detroit, 20h00, CBC, SRC, FOX

Jeu

Washington à Detroit, 20h00, CBC, SRC

Samedi

Detroit à Washington, 20h00, CBC, SRC

Mardi 16 juin

Detroit à Washington, 20h00, CBC, SRC

Jeu 18 juin

x-Washington à Detroit, 20h00, CBC, SRC, FOX

Samedi 20 juin

x-Detroit à Washington, 20h00, CBC, SRC

Mardi 23 juin

x-Washington à Detroit, 20h00, CBC, SRC, FOX

Les marqueurs

Table with 5 columns: Player, B, P, Pts. Lists players like Yzerman, Fedorov, Lidstrom, etc.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Atlanta, New York, Philadelphia, etc.

Section Centrale

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Houston, Chicago, Pittsburgh, etc.

Section Ouest

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists San Francisco, San Diego, Los Angeles, etc.

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists New York, Boston, Toronto, etc.

Section Centrale

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Cleveland, Minnesota, Chicago, etc.

Section Ouest

Table with 5 columns: Team, G, P, Moy., Diff. Lists Texas, Anaheim, Seattle, etc.

Hier

Cleveland 8 Pittsburgh 0, N.Y. Mets 3 Tampa Bay 0, Atlanta 7 Boston 6, Houston 9 Detroit 5, Toronto en Floride, Baltimore à Philadelphie, Milwaukee à Kansas City, Chicago Cubs au Minnesota, St. Louis à Chicago White Sox, Texas au Colorado, Oakland à Los Angeles.

Aujourd'hui

N.Y. Yankees à Montréal, 19h05.

Toronto en Floride, 19h05, Houston à Detroit, 19h05, Pittsburgh à Cleveland, 19h05, Baltimore à Philadelphie, 19h35, Tampa Bay à N.Y. Mets, 19h40, Boston à Atlanta, 19h40, Texas au Colorado, 21h05, Anaheim en Arizona, 22h05, Milwaukee à Kansas City, 20h05, Chicago Cubs au Minnesota, 20h05, St. Louis à Chicago White Sox, 20h05, Oakland à Los Angeles, 22h05, Cincinnati à San Diego, 22h05, Seattle à San Francisco, 22h05.

Téléphone: 985-3344, Télécopieur: 985-3340

AVIS PUBLICS

Sur Internet: www.offres.ledevoir.com

Suite des avis de la page B 4

MARIO GRECO, Partie demanderesse - vs COUVREUR R. NADON INC. Partie défenderesse. Le 19ème jour de juin 1998 à 13h00, au 7415 St-Hubert, 200, Montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de COUVREUR R. NADON INC. saisis en cette cause, consistant en: 1 ordinateur de marque Fujikama avec écran et clavier, 1 photocopieur de marque Canon Fax, 1 distributrice d'eau et autres. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: MARTIN DUPUIS huissier du district de Montréal, Macera & Associés, HUISSIERS, 514-848-0979 - Fax: 514-848-0979, 31, rue St-Jacques ouest, Rez-de-chaussée, Montréal, Québec, H2Y 1K9

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE DE SAINT-LÉONARD, NO. 3505 90410 - BREF D'EXÉCUTION - LA VILLE DE ST-LÉONARD, Partie demanderesse - vs MELGARES DEIDI OMAR, Partie défenderesse. Le 19ème jour de juin 1998 à 10h00, au 165 Roussillon, Laval district de Laval, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de MELGARES DEIDI OMAR, saisis en cette cause, consistant en: 1 camion de marque Ford Explorer 1996, 4 portes. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: MARTIN DUPUIS huissier du district de Montréal, Macera & Associés, HUISSIERS, 514-848-0979 - Fax: 514-848-0979, 31, rue St-Jacques ouest, Rez-de-chaussée, Montréal, Québec H2Y 1K9

procédure alléguée, avis à la partie défenderesse, liste des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de 9015-9237 QUÉBEC INC. Lieu: Montréal Date: 05 juin 1998 MICHEL MARTIN GREFFIER ADJOINT

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION Prenez avis que la compagnie "Les Éditions Le Caducée Inc." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Montréal, ce 5ème jour de juin 1998. Renaud Dutil Président de la compagnie.

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de MADAME MONIQUE LARAMEE, en son vivant domiciliée au 6721 rue Louis-Hébert, appartement #1, Montréal, province de Québec, H2G 2H1, lequel décès est survenu le 14 octobre 1997, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, MADAME DENISE LARAMEE, le 26 mai 1998 devant Me Manon Proulx, notaire, 5375, St-Joseph, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4M5. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Manon Proulx, notaire, à l'adresse ci-dessus mentionnée. Denise Laramee liquidatrice successorale

MÊMES PROBLÈMES UNE SOLUTION LA SOLIDARITÉ (514) 257-8711 1-888-234-8533 www.dwp.org DÉVELOPPEMENT ET PAIX

MOTS CROISÉS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12.

HORIZONTALEMENT

- 1- Bouleverser. 2- Éleve. 3- Paroi d'un filon de minerai. 4- Ornement fixé au plastron d'un vêtement. 5- Crevasse. 6- Lit. 7- Monnaie du Cambodge. 8- Tournevis. 9- Brin de paille. 10- Fruit. 11- Éminence. 12- Mépris.

VERTICALEMENT

- 1- Passe-partout. 2- Congestion. 3- Plante des montagnes. 4- Cucurbitacée africaine.

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Les Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal. Avis public est, par les présentes, donné que les Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal s'adresseront à l'Assemblée nationale du Québec pour demander la présentation d'un projet de loi d'intérêt privé ayant pour objet de leur reconnaître le pouvoir de dispenser des programmes d'enseignement de niveau supérieur et de décerner des grades, diplômes, certificats ou autres attestations d'études supérieures dans le domaine de sciences ecclésiastiques. Toute personne qui a des motifs d'intervention sur ce projet de loi d'intérêt privé, doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec, Édifice Honoré-Mercier, 835, boulevard René-Lévesque Est, bureau 251, Québec (Québec) G1A 1A3. Montréal, le 2 juin 1998. Le procureur Roger David

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Jacques BRUNET, en son vivant domicilié au 5240, rue Louis-Veuillot, Montréal (Québec) H1M 2N5, survenu le trente et un mars, mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept (1997), un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux: Me Daniel M. KOCHENBURGER et Ginette BLANCHETTE le vingt mai, mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (1998), minute 3745, devant Me NATHALIE LÉGER, notaire, sise au 500, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 910, Montréal (Québec) H2Z 1W7, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me NATHALIE LÉGER, notaire sise au 500, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 910, Montréal (Québec) H2Z 1W7. DONNÉ ce vingt mai, mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (1998). DANIEL M. KOCHENBURGER GINETTE BLANCHETTE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC District de MONTRÉAL

PROCÉDURE ALLÉGUÉE, avis à la partie défenderesse, liste des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de 9022-2530 QUÉBEC INC. et Sylvain Grégoire. Partie demanderesse c. SYLVAIN GRÉGOIRE. Partie défenderesse c. QUÉBEC INC. 9022-2530 QUÉBEC INC. -et- SYLVAIN GRÉGOIRE. Partie demanderesse c. CHEQUE VISE. Information: MARTIN DUPUIS huissier du district de Montréal, Macera & Associés, HUISSIERS, 514-848-0979 - Fax: 514-848-0979, 31, rue St-Jacques ouest, Rez-de-chaussée, Montréal, Québec H2Y 1K9

PROCÉDURE ALLÉGUÉE, avis à la partie défenderesse, liste des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de 9022-2530 QUÉBEC INC. et Sylvain Grégoire. Partie demanderesse c. SYLVAIN GRÉGOIRE. Partie défenderesse c. QUÉBEC INC. 9022-2530 QUÉBEC INC. -et- SYLVAIN GRÉGOIRE. Partie demanderesse c. CHEQUE VISE. Information: MARTIN DUPUIS huissier du district de Montréal, Macera & Associés, HUISSIERS, 514-848-0979 - Fax: 514-848-0979, 31, rue St-Jacques ouest, Rez-de-chaussée, Montréal, Québec H2Y 1K9

PROCÉDURE ALLÉGUÉE, avis à la partie défenderesse, liste des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de 9015-9237 QUÉBEC INC. Lieu: Montréal Date: 05 juin 1998 MICHEL MARTIN GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC District de Montréal No. 500-22-02003-987

COUR DU QUÉBEC (chambre civile)

PRÉSENT GREFFIER ADJOINT COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

MARIO LITALIEN. Partie demanderesse c. MARIO LITALIEN. Partie défenderesse c. ASSIGNATION. ORDRE est donné à MARIO LITALIEN de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, Notre-Dame Est, salle 1.100, dans les 30 (trente) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR. Une copie de la déclaration selon la procédure alléguée, avis à la partie défenderesse, liste des pièces et pièces a été remise au greffe à l'intention de MARIO LITALIEN. Lieu: Montréal Date: 05 juin 1998 MICHEL MARTIN GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC District de Beauharnois

COUR DU QUÉBEC Division des petites créances

Le greffier de la Cour du Québec, Chambre Civile, Division des petites créances pour et au nom des requérants suivants:

Nos de dossiers: Requérants: Intimés: 760-32-003031-970 Denis Cardinal Laurent Cardinal 760-32-001460-965 Stéphane L'Écuyer & al Normand Blais 760-32-001600-966 Les traductions Altec inc. Bureau de fiscalité de Montréal inc. 760-32-001966-961 Alain Legault & al Marc Poirier 760-32-001723-966 Jean Leboeuf Elphège Thériault 760-32-001404-963 Hélène Langis Sylvie Laliberté 760-32-003275-973 Claude Ménard & al Chantal Isabelle 760-32-003097-971 Danielle Plante Guy Hart

PAR ORDRE DE LA COUR

Les intimés sont par les présentes requis de produire une contestation dans les trente jours de cette publication dans les dossiers ci-haut mentionnés.

Une copie de la requête pour chacun des dossiers a été laissée à l'intention des intimés au greffe de la cour du Québec Chambre civile Division des petites créances, Palais de Justice de Valleyfield, 180, Salaberry, Valleyfield, Qc J6T 2J2.

De plus, prenez avis qu'à défaut par vous de produire au greffe de cette cour une contestation dans lesdits délais, le greffier de la cour du Québec Chambre civile Division des petites créances procédera à obtenir contre vous un jugement dans ces causes pour les requérants.

Valleyfield, ce 5 juin 1998.

CLAUDE GARNEAU Greffier de la Cour du Québec Division des petites créances